

# CANON & CULTUUR

## Hebban olla vogola... Monnikenwerk



De oudste 'lovesong' van Nederlands bodem. Ken je deze?

Kijk op <http://entoen.nu/hebbanollavogala> voor tekst en uitleg.

Wil je de tekst nooit meer vergeten? Schrijf deze dan eens op een bijzondere manier op. Bijvoorbeeld door schoonschrift (calligrafie). Dit is echt Monnikenwerk! Hier een voorbeeld met zwierende krullen. De eerste letters werden vaak uitgewerkt tot prachtige plaatjes.

Wat voor moois maak jij ervan?

Bovendien is het een heerlijk rustgevende en creatieve bezigheid.

Gebruik inkt en (calligrafeer) pen of maak alleen een mooie eerste letter.

Kijk ook eens bij [Kalligrafie](#) voor wat oefeningen



**Uitleg** op blad 1

**Voorbeeld** blad 2

**Tekst** en werkblad hoofdletter 3

*Hebban olla  
vogala nestas hagunnan  
hinase hic anda thu,  
wat unbidan we nu?*

Dit is een Nederlandse zin, ook al is hij op het eerste gezicht nauwelijks meer te begrijpen. Het is dan ook zo ongeveer het vroegste Nederlands dat we kennen, zo'n duizend jaar oud. Letterlijk staat er: Hebben alle vogels nesten begonnen behalve ik en jij; wat wachten we nu, oftewel: 'Alle vogels zijn al aan het nestelen, behalve jij en ik; waar wachten we nog op?' Het zijn waarschijnlijk twee regels uit een liefdesliedje; de oudste Nederlandstalige *lovesong*, zou je kunnen zeggen. [www.entoen.nu](http://www.entoen.nu)



# CANON & CULTUUR

## Hebban olla vogola... Monnikenwerk



*Hebban  
olla  
vogala  
nestas*

*hagunnan hinase hic  
anda thu,  
wat unbidan we nu?*



# CANON & CULTUUR

## Hebban olla vogola... Monnikenwerk



---

---

---

---

---

---

